

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

**Band:** - (2022)

**Rubrik:** Jahresrechnungen 2022 = Comptes annuels 2022

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die vollständige Jahresrechnung 2022, der Anhang zur Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle finden sich auf [www.sl-fp.ch/tb](http://www.sl-fp.ch/tb)

## Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2022

Aktiven	31.12.2022	31.12.2021	± Vorjahr
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>4'519'914.67</b>	<b>5'418'471.55</b>	<b>-898'556.88</b>
<b>Flüssige Mittel</b>			
Kasse	281.90	81.90	200.00
Postfinance	62'898.97	286'519.04	-223'620.07
Banken	4'390'348.63	4'928'743.24	-538'394.61
<b>Forderungen</b>			
Forderungen allgemein	0.00	12'115.00	-12'115.00
Forderungen gegenüber Gönnerverein	22'150.00	181'592.00	-159'442.00
Verrechnungssteuerguthaben	4'129.27	3'504.37	624.90
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>40'105.90</b>	<b>5'916.00</b>	<b>34'189.90</b>
<b>Anlagevermögen</b>	<b>1'000'821.50</b>	<b>1'221'653.00</b>	<b>-220'831.50</b>
<b>Sachanlagen</b>			
Mobilien	8'910.00	5'200.00	3'710.00
EDV/Büromaschinen	57'450.00	73'000.00	-15'550.00
Bibliothek	1.00	1.00	0.00
Website	1.00	1.00	0.00
<b>Finanzielles Anlagevermögen</b>			
Wertschriften und Geldanlagen	934'459.50	1'143'451.00	-208'991.50
<b>Total Aktiven</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>6'640'124.55</b>	<b>-1'119'388.38</b>

Passiven	31.12.2022	31.12.2021	± Vorjahr
<b>Fremdkapital</b>	<b>100'306.20</b>	<b>126'818.80</b>	<b>-26'512.60</b>
<b>Verbindlichkeiten</b>			
Schulden aus Lieferungen und Leistungen	35'396.65	19'875.15	15'521.50
Passive Rechnungsabgrenzungen	64'909.55	106'943.65	-42'034.10
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>2'482'825.44</b>	<b>3'126'847.56</b>	<b>-644'022.12</b>
Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten	2'482'825.44	3'126'847.56	-644'022.12
<b>Organisationskapital</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>3'386'458.19</b>	<b>-448'853.66</b>
Stiftungskapital	300'000.00	300'000.00	0.00
Freies Stiftungsvermögen	831'838.18	971'991.84	-140'153.66
Wertschwankungsreserven	20'000.00	228'700.00	-208'700.00
Projektfonds SL-FP	1'785'766.35	1'885'766.35	-100'000.00
<b>Total Passiven</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>6'640'124.55</b>	<b>-1'119'388.38</b>

# Comptes annuels 2022

Les comptes annuels 2022 détaillés, l'annexe aux comptes annuels ainsi que le rapport de l'organe de révision sont disponibles sur [www.sl-fp.ch/rapport](http://www.sl-fp.ch/rapport)

## Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2022

Actifs	31.12.2022	31.12.2021	± année préc.
<b>Actif circulant</b>	<b>4'519'914.67</b>	<b>5'418'471.55</b>	<b>-898'556.88</b>
<b>Liquidités</b>			
Caisse	281.90	81.90	200.00
Postfinance	62'898.97	286'519.04	-223'620.07
Banques	4'390'348.63	4'928'743.24	-538'394.61
<b>Créances</b>			
Créances générales	0.00	12'115.00	-12'115.00
Avoir auprès de l'Association des donateurs	22'150.00	181'592.00	-159'442.00
Impôts anticipés	4'129.27	3'504.37	624.90
<b>Actifs de régularisation</b>	<b>40'105.90</b>	<b>5'916.00</b>	<b>34'189.90</b>
<b>Actif immobilisé</b>	<b>1'000'821.50</b>	<b>1'221'653.00</b>	<b>-220'831.50</b>
<b>Immobilisations corporelles</b>			
Mobilier	8'910.00	5'200.00	3'710.00
TED/machines de bureau	57'450.00	73'000.00	-15'550.00
Bibliothèque	1.00	1.00	0.00
Site web	1.00	1.00	0.00
<b>Immobilisations financières</b>			
Titres et placements	934'459.50	1'143'451.00	-208'991.50
<b>Total Actifs</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>6'640'124.55</b>	<b>-1'119'388.38</b>

Passifs	31.12.2022	31.12.2021	± année préc.
<b>Capital étranger</b>	<b>100'306.20</b>	<b>126'818.80</b>	<b>-26'512.60</b>
<b>Dettes</b>			
Dettes sur livraisons et prestations	35'396.65	19'875.15	15'521.50
Passifs de régularisation	64'909.55	106'943.65	-42'034.10
<b>Capital de fonds affecté</b>	<b>2'482'825.44</b>	<b>3'126'847.56</b>	<b>-644'022.12</b>
Fonds pour les projets de tiers	2'482'825.44	3'126'847.56	-644'022.12
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>3'386'458.19</b>	<b>-448'853.66</b>
Capital de fondation	300'000.00	300'000.00	0.00
Fortune non affectée de la fondation	831'838.18	971'991.84	-140'153.66
Réserve de fluctuation de valeur	20'000.00	228'700.00	-208'700.00
Fonds SL-FP destiné aux projets	1'785'766.35	1'885'766.35	-100'000.00
<b>Total Passifs</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>6'640'124.55</b>	<b>-1'119'388.38</b>



# Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember	2022	2021	± Vorjahr
<b>Ertrag</b>			
<b>Erhaltene Zuwendungen</b>	<b>1'357'162.60</b>	<b>953'409.00</b>	<b>403'753.60</b>
▪ davon zweckgebunden	754'601.25	359'300.00	395'301.25
– Ertrag aus Projektbeiträgen	754'601.25	359'300.00	395'301.25
▪ davon frei	602'561.35	594'109.00	8'452.35
– Beiträge Gründerorganisationen	50'000.00	50'000.00	0.00
– Beiträge Gönnerverein	479'000.00	483'700.00	–4'700.00
– Beiträge aus Talerverkauf Pro Natura	17'400.00	17'550.00	–150.00
– Beiträge aus Spenden, Legate	30'000.00	39'800.00	–9'800.00
– Übrige Erträge	26'161.35	3'059.00	23'102.35
<b>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>91'336.10</b>	<b>53'435.93</b>	<b>37'900.17</b>
Honorare, Gutachten	60'955.00	25'439.25	35'515.75
Forschungsaufträge, Lehre	30'170.00	27'009.93	3'160.07
Fachtagungen, Versammlungen, Publikationen	211.10	986.75	–775.65
<b>Betriebsertrag</b>	<b>1'448'498.70</b>	<b>1'006'844.93</b>	<b>441'653.77</b>
<b>Aufwand</b>			
<b>Entrichtete Beiträge und Zuwendungen</b>	<b>1'329'369.45</b>	<b>1'535'551.97</b>	<b>–206'182.52</b>
Direkte Projektzuwendungen aus zweckgebundenen Mitteln	1'234'369.45	1'425'551.97	–191'182.52
Projektzuwendungen aus Projektfonds	95'000.00	110'000.00	–15'000.00
<b>Personalaufwand</b>	<b>787'416.25</b>	<b>722'850.05</b>	<b>64'566.20</b>
<b>Sachaufwand</b>	<b>204'095.03</b>	<b>216'952.22</b>	<b>–12'857.19</b>
Aufwand für die Leistungserbringung	84'133.80	107'002.10	–22'868.30
– Rechtsberatung	25'542.70	30'090.96	–4'548.26
– Kostenvorschüsse, Gerichtskosten	4'000.00	5'800.00	–1'800.00
– Rückerstattung Gerichtskosten, Parteientschädigung	–10'000.00	–5'011.85	–4'988.15
– Drittleistungen	1'870.00	320.00	1'550.00
– Beiträge an Dritte	11'000.00	7'600.00	3'400.00
– Ausstellungen, Tagungen	16'778.05	9'097.90	7'680.15
– Schriften, Publikationen	32'557.55	37'496.14	–4'938.59
– Öffentlichkeitsarbeit	2'385.50	21'608.95	–19'223.45
Büroaufwand	119'961.23	109'950.12	10'011.11
<b>Abschreibungen</b>	<b>17'246.10</b>	<b>21'025.38</b>	<b>–3'779.28</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>2'338'126.83</b>	<b>2'496'379.62</b>	<b>–158'252.79</b>
<b>Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen</b>	<b>–889'628.13</b>	<b>–1'489'534.69</b>	<b>599'906.56</b>
<b>Finanzergebnis</b>	<b>5'452.35</b>	<b>23'290.86</b>	<b>–17'838.51</b>
Zinsertrag Geldkonti	–2'346.95	–4'438.17	2'091.22
Zinsertrag Wertschriften	12'521.40	11'411.90	1'109.50
Buchgewinne / -verluste Wertschriften	–208'617.50	115'161.20	–323'778.70
Veränderung Wertschwankungsreserve	208'700.00	–93'400.00	302'100.00
Bankspesen/Depotgebühren	–4'804.60	–5'444.07	639.47
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b>–884'175.78</b>	<b>–1'466'243.83</b>	<b>582'068.05</b>
Entnahme Fonds Projekte Dritte	1'398'623.37	1'648'465.96	–249'842.59
Zuweisung Fonds Projekte Dritte	–754'601.25	–359'300.00	–395'301.25
<b>Jahresergebnis</b>	<b>–240'153.66</b>	<b>–177'077.87</b>	<b>–63'075.79</b>
Entnahme gebundenes Kapital	120'000.00	150'000.00	–30'000.00
Zuweisung gebundenes Kapital	–20'000.00	0.00	–20'000.00
Zuweisung/Entnahme erarbeitetes freies Kapital	140'153.66	27'077.87	113'075.79
<b>Jahresergebnis nach Veränderung des Organisationskapitals</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>



# Compte de résultat

Compte de résultat du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre	2022	2021	± année préc.
<b>Produits</b>			
<b>Donations reçues</b>	<b>1'357'162.60</b>	<b>953'409.00</b>	<b>403'753.60</b>
▪ dont affectées	754'601.25	359'300.00	395'301.25
- Contributions liées aux projets	754'601.25	359'300.00	395'301.25
▪ dont libres	602'561.35	594'109.00	8'452.35
- Subsidés des organisations fondatrices	50'000.00	50'000.00	0.00
- Association des donateurs	479'000.00	483'700.00	-4'700.00
- Vente de l'Ecu d'or Pro Natura	17'400.00	17'550.00	-150.00
- Dons, legs	30'000.00	39'800.00	-9'800.00
- Autres recettes	26'161.35	3'059.00	23'102.35
<b>Produits des livraisons et prestations</b>	<b>91'336.10</b>	<b>53'435.93</b>	<b>37'900.17</b>
Honoraires, expertises	60'955.00	25'439.25	35'515.75
Mandats de recherche et d'enseignement	30'170.00	27'009.93	3'160.07
Journées, séminaires, publications	211.10	986.75	-775.65
<b>Produits d'exploitation</b>	<b>1'448'498.70</b>	<b>1'006'844.93</b>	<b>441'653.77</b>
<b>Charges</b>			
<b>Contributions et donations versées</b>	<b>1'329'369.45</b>	<b>1'535'551.97</b>	<b>-206'182.52</b>
Financement direct de projets à partir de fonds liés	1'234'369.45	1'425'551.97	-191'182.52
Financement de projets à partir du fonds destiné aux projets	95'000.00	110'000.00	-15'000.00
<b>Charges de personnel</b>	<b>787'416.25</b>	<b>722'850.05</b>	<b>64'566.20</b>
<b>Charges de biens et services</b>	<b>204'095.03</b>	<b>216'952.22</b>	<b>-12'857.19</b>
Charges liées aux prestations	84'133.80	107'002.10	-22'868.30
- Conseils juridiques	25'542.70	30'090.96	-4'548.26
- Avances de frais, frais de justice	4'000.00	5'800.00	-1'800.00
- Restitution de frais de justice et dépens	-10'000.00	-5'011.85	-4'988.15
- Prestations de tiers	1'870.00	320.00	1'550.00
- Contributions à des tiers	11'000.00	7'600.00	3'400.00
- Expositions, journées spécialisées	16'778.05	9'097.90	7'680.15
- Publications	32'557.55	37'496.14	-4'938.59
- Travail de relations publiques	2'385.50	21'608.95	-19'223.45
Frais de bureau	119'961.23	109'950.12	10'011.11
<b>Amortissements</b>	<b>17'246.10</b>	<b>21'025.38</b>	<b>-3'779.28</b>
<b>Charges d'exploitation</b>	<b>2'338'126.83</b>	<b>2'496'379.62</b>	<b>-158'252.79</b>
<b>Résultat avant résultat financier et variation des fonds</b>	<b>-889'628.13</b>	<b>-1'489'534.69</b>	<b>599'906.56</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>5'452.35</b>	<b>23'290.86</b>	<b>-17'838.51</b>
Intérêts des comptes en espèces	-2'346.95	-4'438.17	2'091.22
Intérêts des titres	12'521.40	11'411.90	1'109.50
Gains/pertes sur les titres	-208'617.50	115'161.20	-323'778.70
Variation de la réserve de fluctuation de valeur	208'700.00	-93'400.00	302'100.00
Frais bancaires/droits de garde	-4'804.60	-5'444.07	639.47
<b>Résultat avant variation du capital des fonds</b>	<b>-884'175.78</b>	<b>-1'466'243.83</b>	<b>582'068.05</b>
Prélèvements sur les fonds pour les projets de tiers	1'398'623.37	1'648'465.96	-249'842.59
Affectations aux fonds pour les projets de tiers	-754'601.25	-359'300.00	-395'301.25
<b>Résultat annuel</b>	<b>-240'153.66</b>	<b>-177'077.87</b>	<b>-63'075.79</b>
Prélèvements sur le capital lié	120'000.00	150'000.00	-30'000.00
Affectations au capital lié	-20'000.00	0.00	-20'000.00
Affectation/prélèvement au capital libre généré	140'153.66	27'077.87	113'075.79
<b>Résultat annuel après affectation</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## Geldflussrechnung SL-FP 2022

<b>Fonds flüssige Mittel 01.01.2022 (Anfangsbestand)</b>		<b>5'215'344.18</b>
<b>Fonds flüssige Mittel 31.12.2022 (Schlussbestand)</b>		<b>4'453'529.50</b>
<b>Zunahme (+) Zahlungsmittel</b>		<b>-761'814.68</b>
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		<b>2022</b>
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		-240'153.66
Abschreibungen auf Sachanlagen		17'246.10
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen aus Lieferungen/Leistungen		12'115.00
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen gegenüber Gönnerverein		159'442.00
- Zunahme/+ Abnahme Verrechnungssteuerguthaben		-624.90
- Zunahme/+ Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-34'189.90
+ Zunahme/- Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen		15'521.50
+ Zunahme/- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen		-42'034.10
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		<b>-112'677.96</b>
<b>+ Zunahme Fonds im Fremdkapital</b>		<b>-644'022.12</b>
Sachanlagen:		
Bestand per 1.1.	78'202.00	
Abschreibungen 2022	-17'246.10	
Bestand per 31.12.	-66'362.00	-5'406.10
Investitionen Finanzanlagen		291.50
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		<b>-5'114.60</b>
<b>Veränderung Fonds «Flüssige Mittel»</b>		<b>-761'814.68</b>

9  
104

## Rechnung über die Veränderung des Kapitals

2022	Bestand 01.01.2022	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Total Veränderung	Bestand 31.12.2022
<b>Fondskapital</b>						
<b>Fonds Projekte Dritter</b>	<b>3'126'847.56</b>	<b>754'601.25</b>	<b>1'234'369.45</b>	<b>164'253.92</b>	<b>-644'022.12</b>	<b>2'482'825.44</b>
<b>Organisationskapital</b>						
Stiftungskapital	300'000.00				0.00	300'000.00
Projektfonds	1'885'766.35	20'000.00		-120'000.00	-100'000.00	1'785'766.35
Wertschwankungsreserve	228'700.00	-208'700.00			-208'700.00	20'000.00
Freies Stiftungsvermögen	971'991.84	-140'153.66			-140'153.66	831'838.18
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>3'386'458.19</b>	<b>-328'853.66</b>		<b>-120'000.00</b>	<b>-448'853.66</b>	<b>2'937'604.53</b>



## Tableau des flux de trésorerie SL-FP 2022

Liquidités au 01.01.2022 (solde initial)		5'215'344.18
Liquidités au 31.12.2022 (solde final)		4'453'529.50
<b>Augmentation (+) de la trésorerie</b>		<b>-761'814.68</b>
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>2022</b>
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation		-240'153.66
Amortissements sur immobilisations corporelles		17'246.10
- Augmentation/ + Diminution des créances sur livraisons/prestations		12'115.00
- Augmentation/ + Diminution de l'avoir auprès de l'Association des donateurs		159'442.00
- Augmentation/ + Diminution des crédits d'impôt anticipé		-624.90
- Augmentation/ + Diminution des actifs de régularisation		-34'189.90
+ Augmentation/- Diminution des dettes sur livraisons et prestations		15'521.50
+ Augmentation/- Diminution des passifs de régularisation		-42'034.10
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>-112'677.96</b>
<b>+ Augmentation du fonds de capitaux étrangers</b>		<b>-644'022.12</b>
Immobilisations corporelles:		
Etat au 1.1.	78'202.00	
Amortissements 2022	-17'246.10	
Etat au 31.12.	-66'362.00	-5'406.10
Investissements dans des immobilisations financières		291.50
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'investissement</b>		<b>-5'114.60</b>
<b>Modification du fonds «Liquidités»</b>		<b>-761'814.68</b>

## Tableau de variation du capital

2022	Etat au 01.01.2022	Affectations	Utilisation externe	Utilisation interne	Total de la variation	Etat au 31.12.2022
<b>Capital des fonds</b>						
<b>Fonds pour les projets de tiers</b>	<b>3'126'847.56</b>	<b>754'601.25</b>	<b>1'234'369.45</b>	<b>164'253.92</b>	<b>-644'022.12</b>	<b>2'482'825.44</b>
<b>Capital de l'organisation</b>						
Capital de fondation	300'000.00				0.00	300'000.00
Fonds destiné aux projets	1'885'766.35	20'000.00		-120'000.00	-100'000.00	1'785'766.35
Réserve de fluctuation de valeur	228'700.00	-208'700.00			-208'700.00	20'000.00
Fortune non affectée de la fondation	971'991.84	-140'153.66			-140'153.66	831'838.18
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>3'386'458.19</b>	<b>-328'853.66</b>		<b>-120'000.00</b>	<b>-448'853.66</b>	<b>2'937'604.53</b>

## Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten

### Detailangaben zu den Projekten

Nr.	Bezeichnung	Bestand 01.01.2022	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Bestand 31.12.2022
<b>Total Projekte</b>		<b>3'126'847.56</b>	<b>754'601.25</b>	<b>1'234'369.45</b>	<b>164'253.92</b>	<b>2'482'825.44</b>
2	Baltschiederdtal VS	11'636.00				11636.00
24	Cevio TI	23'000.00		21'000.00	2'000.00	0.00
31	Valsot GR	194'996.07				194'996.07
52	Valle Bavona TI	225'000.00		100'000.00	10'000.00	115'000.00
71	Monte Carasso TI	328'229.00	-328'229.00			0.00
81	5 Terre Comologno TI	0.00	90'000.00	40'000.00	4'000.00	46'000.00
86	Val Müstair GR	6'526.45	102'600.00	30'000.00	3'000.00	76'126.45
95	Acquarossa TI	122'000.00		44'000.00	4'400.00	73'600.00
102	Avegno-Gordevio TI	288'000.00		100'000.00	10'000.00	178'000.00
104	Onsernone TI	106'000.00		96'400.00	9'600.00	0.00
111	Maggia TI	172'800.00		80'000.00	8'000.00	84'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	2'100.00		2'000.00	100.00	0.00
127	Bergün/Lenz GR	58'300.00				58'300.00
129	Park Beverin GR	362'930.53		37'996.37	3'420.00	321'514.16
131	Terrassenlandschaften Pfyn-Finge	0.00	201'600.00	70'000.00	7'000.00	124'600.00
133	Verzascatal TI	29'532.00	186'300.00	27'372.00	2'160.00	186'300.00
138	Corippo TI	47'372.75		20'000.00	2'000.00	25'372.75
140	Rossa GR	146'000.00		50'000.00	5'000.00	91'000.00
141	Silenen UR	22'000.00	99'000.00			121'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
148	Gurteller Berg	0.00	93'600.00	25'000.00	2'500.00	66'100.00
150	Ilanz GR	29'725.98				29'725.98
153	Valbroye VD	24'000.00		15'000.00	2'500.00	6'500.00
159	Val-de-Ruz NE	16'291.20		15'396.25	894.95	0.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	41'000.00				41'000.00
163	Malcantone TI	44'813.20		40'803.30	4'009.90	0.00
164	Serravalle TI	200'000.00		105'000.00	10'500.00	84'500.00
165	Scuol GR	169'000.00		55'000.00	5'500.00	108'500.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	55'900.00		15'000.00	1'500.00	39'400.00
167	Avenches VD, enceinte romaine	15'000.00		15'000.00		0.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	83'600.00		50'000.00	5'000.00	28'600.00
169	Quinto TI	86'000.00		40'000.00	4'000.00	42'000.00
170	Via Calanca, Domat/Ems	0.00	137'700.00			137'700.00
300	Aktion Wasserkanäle	19'484.95	18'000.00	15'000.00	5'000.00	17'484.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50				2'217.50
303	Aktion Alleen	22'694.80			5'000.00	17'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	12'518.80		5'000.00	7'518.80	0.00
311	Traditionelle Bewässerung	0.00	5'000.00	3'354.00	1'646.00	0.00
313	Petites Sources BE/JU	8'656.00		6'156.00	2'500.00	0.00
402	AG Recht	11'079.58	11'360.00	12'287.55		10'152.03
610	Illgau SZ, Trockensteinmauern	0.00	3'000.00			3'000.00
619	Mollis GL, Trockenmauern	3'000.00		3'000.00		0.00
621	Erschmatt VS, Getreideterrassen	6'000.00				6'000.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	36'000.00		2'938.00	2'500.00	30'562.00
627	Ästhetische Landschaftsbewertung	0.00	27'670.25	3'488.05	24'182.20	0.00
628	Lebensraum Ijental-Blässlaur	0.00	10'000.00			10'000.00
629	Le paysage – Val-de-Ruz NE	0.00	6'000.00		6'000.00	0.00
630	Follow your nose	0.00	33'000.00	30'177.93	2'822.07	0.00



## Fonds pour projets de tiers

### Indications détaillées sur les projets

Nr.	Dénomination	Etat au 01.01.2022	Attribution	Utilisation externe	Utilisation interne	Etat au 31.12.2022
	<b>Total projets</b>	<b>3'126'847.56</b>	<b>754'601.25</b>	<b>1'234'369.45</b>	<b>164'253.92</b>	<b>2'482'825.44</b>
2	Baltschiedertal VS	11'636.00				11636.00
24	Cevio TI	23'000.00		21'000.00	2'000.00	0.00
31	Valsot GR	194'996.07				194'996.07
52	Valle Bavona TI	225'000.00		100'000.00	10'000.00	115'000.00
71	Monte Carasso TI	328'229.00	-328'229.00			0.00
81	5 Terre Comologno TI	0.00	90'000.00	40'000.00	4'000.00	46'000.00
86	Val Müstair GR	6'526.45	102'600.00	30'000.00	3'000.00	76'126.45
95	Acquarossa TI	122'000.00		44'000.00	4'400.00	73'600.00
102	Avegno-Gordevio TI	288'000.00		100'000.00	10'000.00	178'000.00
104	Onsernone TI	106'000.00		96'400.00	9'600.00	0.00
111	Maggia TI	172'800.00		80'000.00	8'000.00	84'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	2'100.00		2'000.00	100.00	0.00
127	Bergün/Lenz GR	58'300.00				58'300.00
129	Park Beverin GR	362'930.53		37'996.37	3'420.00	321'514.16
131	Terrassenlandschaften Pfyn-Finge	0.00	201'600.00	70'000.00	7'000.00	124'600.00
133	Verzascatal TI	29'532.00	186'300.00	27'372.00	2'160.00	186'300.00
138	Corippo TI	47'372.75		20'000.00	2'000.00	25'372.75
140	Rossa GR	146'000.00		50'000.00	5'000.00	91'000.00
141	Silenen UR	22'000.00	99'000.00			121'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
148	Gurteller Berg	0.00	93'600.00	25'000.00	2'500.00	66'100.00
150	Ilanz GR	29'725.98				29'725.98
153	Valbroye VD	24'000.00		15'000.00	2'500.00	6'500.00
159	Val-de-Ruz NE	16'291.20		15'396.25	894.95	0.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	41'000.00				41'000.00
163	Malcantone TI	44'813.20		40'803.30	4'009.90	0.00
164	Serravalle TI	200'000.00		105'000.00	10'500.00	84'500.00
165	Scuol GR	169'000.00		55'000.00	5'500.00	108'500.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	55'900.00		15'000.00	1'500.00	39'400.00
167	Avenches VD, enceinte romaine	15'000.00		15'000.00		0.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	83'600.00		50'000.00	5'000.00	28'600.00
169	Quinto TI	86'000.00		40'000.00	4'000.00	42'000.00
170	Via Calanca, Domat/Ems	0.00	137'700.00			137'700.00
300	Aktion Wasserkanäle	19'484.95	18'000.00	15'000.00	5'000.00	17'484.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50				2'217.50
303	Aktion Alleen	22'694.80			5'000.00	17'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	12'518.80		5'000.00	7'518.80	0.00
311	Traditionelle Bewässerung	0.00	5'000.00	3'354.00	1'646.00	0.00
313	Petites Sources BE/JU	8'656.00		6'156.00	2'500.00	0.00
402	AG Recht	11'079.58	11'360.00	12'287.55		10'152.03
610	Illgau SZ, Trockensteinmauern	0.00	3'000.00			3'000.00
619	Mollis GL, Trockenmauern	3'000.00		3'000.00		0.00
621	Erschmatt VS, Getreideterrassen	6'000.00				6'000.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	36'000.00		2'938.00	2'500.00	30'562.00
627	Ästhetische Landschaftsbewertung	0.00	27'670.25	3'488.05	24'182.20	0.00
628	Lebensraum Ijental-Blässlauri	0.00	10'000.00			10'000.00
629	Le paysage – Val-de-Ruz NE	0.00	6'000.00		6'000.00	0.00
630	Follow your nose	0.00	33'000.00	30'177.93	2'822.07	0.00

# Gönnerverein der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Die vollständige Jahresrechnung 2022, der Anhang zur Jahresrechnung sowie  
der Bericht des Wirtschaftsprüfer finden sich auf [www.sl-fp.ch/tb](http://www.sl-fp.ch/tb)

Bilanz per 31. Dezember 2022

Aktiven	31.12.2022	31.12.2021
Postfinance	19'524.12	175'472.21
Aktive Rechnungsabgrenzung	2'660.00	6'665.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>22'184.12</b>	<b>182'137.21</b>
Passiven		
Schuld SL-FP	22'150.00	181'592.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Eigenkapital	34.12	545.21
<b>Total Passiven</b>	<b>22'184.12</b>	<b>182'137.21</b>
		Erfolgsrechnung
Ertrag	1.1.–31.12.22	1.1.–31.12.21
Bundesbeitrag	200'000.00	200'000.00
Mitgliederbeiträge Kantone und Gemeinden	100'304.50	99'659.50
Mitgliederbeiträge Einzel und Kollektiv	51'445.90	51'781.65
Freiwillige Gönnerbeiträge	126'939.50	132'484.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>478'689.90</b>	<b>483'925.45</b>
Aufwand		
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz	479'000.00	483'700.00
Postcheckspesen	200.99	205.27
Kapitalzunahme/-abnahme	-511.09	20.18
<b>Total Aufwand</b>	<b>478'689.90</b>	<b>483'925.45</b>



# Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Les comptes annuels 2022 détaillés, l'annexe aux comptes annuels ainsi que le rapport de l'auditeur sont disponibles sur [www.sl-fp.ch/rapport](http://www.sl-fp.ch/rapport)

Bilan au 31 décembre 2022

<b>Actif</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
Postfinance	19'524.12	175'472.21
Actifs de régularisation	2'660.00	6'665.00
<b>Actif total</b>	<b>22'184.12</b>	<b>182'137.21</b>
<b>Passif</b>		
Dette SL-FP	22'150.00	181'592.00
Passifs de régularisation	0.00	0.00
Capital propre	34.12	545.21
<b>Passif total</b>	<b>22'184.12</b>	<b>182'137.21</b>
Compte de résultat		
<b>Recettes</b>	<b>1.1.–31.12.22</b>	<b>1.1.–31.12.21</b>
Contribution de la Confédération	200'000.00	200'000.00
Cotisations des cantons et des communes	100'304.50	99'659.50
Cotisations des membres individuels et collectifs	51'445.90	51'781.65
Donations	126'939.50	132'484.30
<b>Recettes total</b>	<b>478'689.90</b>	<b>483'925.45</b>
<b>Dépenses</b>		
Fondation suisse pour la protection du paysage	479'000.00	483'700.00
Frais de compte postal	200.99	205.27
Diminution/augmentation du capital	-511.09	20.18
<b>Dépenses total</b>	<b>478'689.90</b>	<b>483'925.45</b>